。萱蘭。宗槐。遊蘭。增溥。昭同。信杰。用邦。良進。開潮。華衍。傳統。昂劍。華琛。各廿元。立廷。子華。紹隆。惠蘭。信唯。李奕湛。黃占元。蕚球。各十元。立廷夫人。周黃氏。晉宏。李鍊。基緝。文英。醒漢。成昂。榮敏。德聘。周黃愛眞。錦添。鄭炯。禮滿。宗鉅。以上各五元。俱美金計。

◉黨近救國會募航空捐訊

黨近函。此間救國會。昨二日又接到天補第六號信。徐椿盛徐梅秀徐世就等經手。繳來航空捐部報告該信僑胞之航空捐。計捐五百元者則有徐椿盛。捐壹百五十元者馮昌文。一百元者馮纘謀。何典立。何詒衞。馮昌曉。徐惠盛。捐五十元者則有徐梓盛。徐世就。何殿能。鄭和聲。曹昌行。周楫成。何文炳。馮纘炘。何貽遲。岑元禮。徐梅秀。莫燿猷。徐連朋。曹維。吳在濟。岑元珠。張木生。曹元英。捐卅元者有馮纘烈。馬添培。陳宜卓。以上捐款人共廿八名。共美金二千一百四十元云。

◉捕獲之德船交政府急用

域埠八號電。昨在此間捕獲審檢所法官麥黨奴氏。諭將被捕獲之德商船威沙號。正式轉交坎拿大政府。以資急用云。

◉爲調查槍砲事發表一文

域埠九號電。據省檢事長威士咩氏今晨發出一文。謂關於任用義務人員調查槍砲事。致發生諸多誤會。蓋有嫌疑之理由。然後命警察搜查。義務工作人員則不許入私人住宅。且此次調查槍砲。目的在塡寫咭片。使居戶簽名。同時又承中央政府之命。調查有無未遵例登記之人也。聞威氏現定於星期四晚在CBC無線電播電台。向全卑詩省作無線電廣播演講。詳細解釋調查槍砲辦法云。

◉牛奶零售價不日起些少

域埠九號電。據雲高華埃崙牛奶出產家聯合會執事宣佈。在域埠之牛奶零售價。不日起些少。俾牛奶出產家方面。得些少彌補云。

◉猶太青年投軍不遂自盡

滿地可埠九號電。此間有青年猶太人名美阿夫氏者。年廿歲。因投軍兩次均被拒絕。遂自尋短見。聞美氏於星期五晚服毒。至翌日則在醫院氣絕畢命。據死者之父稱。美氏生前立心投軍。但見棄故自盡云。

◉賠償美人損失金可出口

柯京八號電。據此間傳出消息。倘美國人在坎拿大法庭獲得賠償損失金。可將該款帶回美國。事因外國滙兌管理例。未有阻止該項款出口者云。

國醫 鍾樾生 醫案二則

△中山吳官慶君患陰虛肺痨 治愈脈症

吳君患陰虛痨病。經有年矣。夜間咳逆。不能成寐。濃痰濁沫。連珠而出。顏色憔悴。肌肉消瘦。飲食不進。舉步無力。腎氣上衝。胸膈脹滿。屢延中西醫生治理。卒之藥無效果。如石投海。病瀕于危。適遇余由唐回埠。吳先生亟延余治理。余望其顏色暗黑。舌胎淡白。診其左右三部之脈。沉弦細數。卽知其眞水耗竭。龍火上灼。而成陰虛肺痨之重病也。故擬以金匱腎氣丸。以安其腎氣。服後暫見咳減。胸膈寬舒。後又調以左歸丸。北芪小建中湯。天王補心丹等。調治數星期。而咳逆減去。病告痊愈。

△新會沙堆李協平君患臟寒腹痛重病治愈

李君患腹痛病。亦有數月。時起時止。昨兩星期。因天氣不佳。腹痛大作。痛到面無人色。滴水難吞。後延余到診。余望其舌色胎白。診其脈沉小欲絕之勢。可知其陰寒已達極點。坎陽將絕之候。非用回陽峻劑。無能以救其危候。故急擬以回陽救急通脈四逆湯。服後腹中漸溫。腹痛稍減。再擬以眞武湯。附子理中湯。吳茱萸湯等。連投數劑。而腹痛方告安然。

爲極大便宜計請吸

VOGUE

幼嫩煙絲

買護克幼嫩烟絲。價平貨好之爽心事。事因烟質較和又較好。且能捲成較純較爽。及從心所願之煙仔也。故用護克幼嫩烟絲以自捲煙仔。其代價則爲愉快與經濟也。

每包壹毛

牛磅每罐六毛五庄

代辦中西棘手交涉事務

如鋒刃破竹

接寫・中英書信・繙譯文件・引薦名醫・能治危病・辦事處・雲埠・歌街・八百三十號

830 Gore Ave. Vancouver, B. C.

李天助

臨定最多　經驗最久　精良藥料　收效最速

活人千萬　世界皆知

驅名老牌 李天助濕毒藥膏 定價每盒式元一毛

霉藥如神 李天助止瘙解毒水 定價每樽壹元二毛

痔科藥王 李天助痔瘡膏 定價每盒式元二毛

驅風止痛 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元二毛

接骨生肌 李天助爛脚藥膏 定價每盒式元一毛

中外各埠百貨公司商號藥房均有代售

TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA

言情小說 解語花 分上下冊 售二元二

裏面有流離失所的逃亡青年。含寃不白的紅粉女郎。擁財暗殺的市儈軍閥。三角戀愛的痴情多嬌。色情病狂的紈袴子弟。描寫出各個不同的個性。龔貞信曰花能解語偏多事。石不能言最可人。諸君欲知解語花究竟如何美妙離奇。請速購閱解語花

諸葛熱情 花石因緣 一冊八毛五

內容是續解語花之美滿結局。結構妙。佈局奇。傷心處令人淚落！誠諸處令人笑倒。越讀越有味。越看越爽快。令你驚嘆。令你叫絕。令你想入非非。龔貞信曰眞是白看不厭。包你滿意。確實回味無窮益智小說。

哀豔情俠 一一鴛鴦 上下冊 一元五

描寫兒女情愛。意義深長。大家爲國努力奮鬬。結果各不相同。如雙一對是同命鴛鴦。第二對。是生死鴛鴦。第三對。是生離鴛鴦。第四對。是死別鴛鴦。第五對。是戰地鴛鴦。第六對。是掙扎鴛鴦。第七對。是醫國鴛鴦。第八對。是愛國鴛鴦。第九對。是主僕鴛鴦。第十對。是弟棄鴛鴦。第十一對。是傾心鴛鴦。第十二對。是節義鴛鴦。龔貞信或問對此十二鴛鴦。讀者評作何感想呢？答曰節義鴛鴦最難。同命鴛鴦最苦。傾心鴛鴦最天眞若含羞。若含顰。若無情。若有情也最有希望。餘者不是多情女便是薄命人。俱逃不出離恨天。有詞爲證：風雲變色鬬龍蛇。恢復河山歲月賒。我志未酬人亦苦。東南到處嘆無家。

少奶奶外傳兩冊一圓九

浪漫博士遊滬記。二圓

情絲淚痕兩冊。壹元八

巾幗英雄兩冊。壹元九

秋水紅蕉兩冊。壹元五

陌頭柳色兩冊。壹元八

崑崙劍俠(正)兩冊二圓

峨嵋飛俠(二)兩冊：二元

鴛鴦女俠(三)兩冊：二圓

恐怖鬼俠(四)兩冊：二元

龔貞信附告：全書分訂四集。讀完本書能通劍仙的眞理。能知武俠的淵源已曉一半。諸子百家便成頭等小說名家。此書鎔三國水滸紅樓西廂于一爐。滑稽得令人鬨堂。香艷得令人心蕩。姦惡得令人氣死。危險得令人發抖。筆法之妙層層剝繭。事蹟之多處處新奇。足稱萬花筒聚寶盆。極小說之奇觀。無論男女老少一卷上手。寢食俱忘矣。

江湖俠義英雄傳 全書四大厚冊五元

江南酒俠兩冊：一元六

九尾狐兩冊：壹元九毛

九尾龜四冊：二元七毛

摩登少爺(全)：九毛半

摩登姑娘(全)：九毛

海上奇女子(全)：九毛

春花秋月兩冊：壹元四

雙鳳伴凰兩冊：壹元半

請照價定 再計牛價 折實寄來

普及文化・實行節省・請者經濟

樂觀圖書館

Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱 ……P. O. Box 11
電話 ……Trinity. 0651R.
館主 ……龔貞信

二六號三樓 在雲高華埠 樂觀圖書館

★樂觀新書目錄第五十九期

榮榮腊味製造廠

一萬榜

WING WING COMPANY
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

謝神節　謝客期

大減價　大推銷

一個月賣平

由十月一號至卅一號

白油腸　每磅三毛

鴨肝腸　每磅三毛

五花肉　每磅三毛五

招商代理　利權優給

期內定貨　利權同享

◉喊線體倫三〇四壹

驗眼兼較眼鏡

專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

★大減價四十天★

天文氏的良藥補身又合時的確眞材中華藥料成丸

如欲試嘗藥味然後續購請寄郵票五毛五仙包奉

壯陽強腎 參茸滋陰保眞還少丸

全料五元　十兩　半料三元　(九折)

男界健將　興陽如鐵・七旬老翁・有還童功・

(主治)腎虛腰痛・神氣不足・精弱易洩・寒氣外感・服後補精益氣　慾心火盛・精強氣足・氣血定神・

養心生血 扶元固陰養神丸

加料全料十二兩十元　特價減收(八折)

(主治)夜不安睡・精神不爽・氣虛血弱・膝軟步難・服後順氣寧心・生血安眠・

担保効驗・勝過參茸・

科製男女 強身補血健胃丸

每樽百廿丸　定價四元　(特收八折)

此丸補血兼能免除一切內病開胃健康及治大腸閉結尤爲重要

安全身體 十靈丹必勝丸

止病痛如神　盒庄廿四丸五毛

救治逢痛逢熱卽止牙痛痧症頭痛救急最良

萬應 救治風濕膏

立時驅風止痛　盒庄

老年風濕足軟　二元五

無論何等內外病症報告定指示醫愈不收分文

實驗 瀉血腸風血痔丸

每樽二元五須要將血症報告方得良果指示

◎除痔癢痕搽痔膏　每盒壹圓

注意　兼治火傷刀傷腫痛身膚痕癢難忍等症

實驗 光明眼藥靈

眼科專藥　每樽二毛五　五毛

立能保固一切眼患風眼熱眼癢眼尤能效驗

新辦到正血蜡嘴片鹿茸特平每份壹十二元五

二份二十二元五(句奉)爲補陰虛血少獨一無二之補品也男女合用

★新款全銅研丸仔機能出大小丸仔共兩副定價三十五元　(代理舉操氏搜毒藥精三元)

(雲埠各代理照原價收足)

HUM THOMAS 天文氏藥局務
1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

壓度益士加數機

Addo-X Adding Machines

本號加數機效能如左

◎直接減數　聲音沉靜

◎迅捷　準確　耐用

雲埠總行

Frank L. Bott & Company
No. 309-119 West Pender Vancouver, B.C.
Trinity 5225

店支埠域

1006 Blanshard,
Garden 8181 Victoria, B.C.

▲哀啓

哀啟者先嚴諱木字文新陳公府君因前往巴古罅魚濕做工偶因染病醫治罔效痛于民國廿九年九月十一日病終享壽積閏六十有二歲不孝金彩等遠居祖國得聞噩耗悲慟之餘未能親視含殮謹遵禮成服經昨九月十五日安葬歸土荷蒙該宙宗親戚友誼惠賜賻儀親臨執紼高誼隆情存沒均感謹誌數言藉申謝悃

棘人　金彩　泣叩

茲將厚惠芳名列后　恕不稱呼

翼礽五元　昭礽二元　明鏡二元　聶華　張保　周參

岑松　廖正　劉亭　佳礽　楊興　蘇釗　高餐(旁火)　李新

周勝　李好　顏祖　江西　其祥　黃享　胡共　何勝

梁基　馮德　謝汝均　蘇繼　李基　江流　周河　周添

馮卓　楊莊　孫炳　馬章　以上每名壹元　江伯　馬惠

周金　阮矩　馬其　周廻　楊啟　葉松　梁彬　黃彬

馬大　謝燮　司徒允　林勝　黃枝　張光　黃爵　黃超

黃齊運　每五毛　馬知　江派　羅景　鄭均　每二毛五

▲哀啟者先考濾聲鄭公府君因先染足疾數月忽而轉症入黨近埠西人公醫院調治不幸藥石無靈痛于民國廿九年九月廿五日早卯時逝世享年五十有七不孝金祥等遠在祖國不得親視含殮謹遵禮成服幸賴堂叔照理喪事完妥業于九月廿九日扶柩歸土荷蒙宗親戚友及各界團体代表等親臨執紼並賜賻儀花圈仙香寶燭素車隨行隆情厚誼存歿均感謹綴數言藉申謝悃

厚惠錄後　恕不稱呼

黨近埠鄭滎陽分堂車壹　花圈一　祭文壹　致公堂車一

花圈一　代表周憲煜　誄文一　中國國民黨抗日會全車壹　代表陳羣寬　黃鳳驗　達權社誄文一　代表陳壬盛

体一信處車壹　花圈一　誄文一　祕詩餐館車一花圈壹

誄文壹　劉維疇　鄭纘槐全車一　正璞　平資　正壽

瓊聲　全車一　鄭忠椿車壹　鄭潮慶　鄭厚鈿　全車壹

鄭尙潮車壹　鄭國裕　鄭積家　全車一　黃培　何木

全車一　花圈一　陳華錦車一　鄭忠梅車一　譚國車壹

均昌號花圈一　鄭家華花圈一　OK衣館花圈壹　寶燭

鄭忠梅　馬本渠　鄭忠椿　伍錦　鄧照　黃渭廷　全誄

文一　陳象慈　周和　周憲煜　鄭就光　李寬　曾吉普

曾傳燾　全誄文一　抗日會婦女科全誄文一　域埠同福

堂誄文一　代表鄭家翰　占尾利市鄭滎陽分堂誄文一

代表鄭家翰　体一信處車一　代表鄭銑光　雲埠鄭滎陽

總堂車壹　誄文一　代表鄭家敦　雲埠体一信處車二

花圈一　誄文一　代表鄭遠盛

(賻儀)　釗聲十五元　端聲十元　家華　家銑　家瞰

衞聲　儀聲　國譽　每五元　銑光　玲聲　家翰　每三元

遠明二元五　就光　積家　宏舜　宏雁　三裕寶號　柱家

寧家　鉅光　賀聲　雅聲　養聲　遠祥　家敦　遠柱

益家　遠盛　鉅聲　每弍元　家厚一元五　尙柏　新有

忠梅　厚聲　創家　維就　厚純　家述　就聲　忠榮

尙潮　濃優　煒光　瑞濃　正業　欣光　秋華　尙茂

愷聲　尙昂　頌廷　平資　厚鈿　禹澤　厚接　倫品

尙昂　福宜　厚扶　澤鴻　春益　廉聲　尙球

松掌　尙舜　運勝　錦盛　忠椿　纘華　厚瑛　潮慶　銓聲

雙柏　纘槐　盛家　家環　纘文　棟光　泮光　倫聲

錫聰　仁聲　祺聲　家概　培聲　健聲　遠崇

遠仰　每壹元　潘國　潤炳　彪聲　尙顯　維棟　遠林

每五毛　以上俱鄭姓　黃君鉅　梁懷漢　每二元　何觀大

陳鰲　蘇孔培　劉維疇　陳壬盛　李稽　每壹元

關國寧　馮煜賢　每五毛